

## **Správa o personálnom zastúpení Slovenskej republiky v inštitúciách Európskej únie v roku 2006**

Vláda uznesením č. 546/2005 uložila podpredsedovi vlády pre európske záležitosti a ministrom zahraničných vecí v spolupráci s ústrednými orgánmi štátnej správy vypracovať prehľad o personálnom obsadení miest v štruktúrach európskych inštitúcií slovenskými občanmi za uplynulý rok, identifikovať problémové oblasti pri obsadzovaní týchto miest a navrhnúť opatrenia na ich riešenie. Ide v poradi o druhú správu o personálnom zastúpení SR v inštitúciách EÚ, ktorá bude predkladaná vždy v prvom štvrtroku kalendárneho roka, odzrkadľujúc pritom aktuálne údaje za celý predchádzajúci kalendárny rok.

### **1. Aktuálny stav v obsadzovaní miest v inštitúciách EÚ**

Počet slovenských občanov pôsobiacich v **inštitúciách EÚ** predstavoval ku koncu minulého roka cca **500 osôb**. K 31. decembru 2006 mala SR v rámci **Európskej komisie** už **177** národných zástupcov, z toho 124 žien a 53 mužov.

#### Politické nominácie

Od 18. júla 2005 do 4. júla 2006 pôsobil vo funkcii osobitného vyslanca EÚ pre Strednú Áziu, súčasný minister zahraničných vecí **Ján Kubiš**. Do funkcie bol menovaný vysokým predstaviteľom EÚ pre spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku, Javierom Solanom.

Od 16. decembra 2005 do 3. júna 2006 pôsobil vo funkcii osobného predstaviteľa vysokého predstaviteľa EÚ pre spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku Javiera Solanu pre Čiernu Horu, generálny riaditeľ politickej sekcie MZV SR **Miroslav Lajčák**.

V štruktúrach Európskeho súdneho dvora pôsobí od 7. októbra 2006 **Ján Mazák** vo funkcii generálneho advokáta (mandát platí do 6. októbra 2012).

V Európskom hospodárskom a sociálnom výbore (EHSV) pôsobí 9 slovenských zástupcov z radov zamestnávateľov, zamestnancov a „záujmových skupín“ (v abecednom poradí): **Vladimír Báleš, Martin Chren, Martin Krekáč, Vladimír Mojš, Ján Oravec, Naile Prokešová, Juraj Stern, Eugen Škultéty, Patrik Zoltvány**.

Slovenskú delegáciu vo Výbore regiónov EÚ tvorí 9 členov a 9 náhradníkov. Výsledkom komunálnych volieb 2. decembra 2006 stratili mandát 3 členovia a 3 náhradníci. Ich zástupcovia budú nominovaní v priebehu 1. polovice roka 2007. Zástupcami SR vo Výbore regiónov EÚ k 31. decembru 2006 boli títo členovia (v abecednom poradí): **Milan Belica, Juraj Blanár, Peter Chudík, Milan Murgaš, Ján Oravec, Zdenko Trebuľa** a títo náhradníci: **Vladimír Bajan, Remo Cicutto, Božena Kováčová, Tibor Mikuš, Jozef Petušík, Pavol Sedláček**.

#### Zástupcovia SR v Európskom parlamente

Od roku 2004 pôsobí v Európskom parlamente 14 poslancov zo SR (v abecednom poradí): **Peter Baco, Edit Bauer, Irena Belohorská, Monika Beňová, Arpád Duka-Zólyomi, Milan Gaľa, Ján Hudacký, Miloš Koterec, Sergej Kozlík, Vladimír Maňka, Miroslav**

**Mikolášik, Zita Pleštinská, Peter Šťastný a Anna Záborská.** Funkčné obdobie poslancom vyprší v roku 2009, keď sa uskutočnia nové voľby zástupcov členských krajín EÚ do Európskeho parlamentu.

### Euroúradníci

SR spolu s ďalšími novými členskými krajinami EÚ má právo na prednostné obsadzovanie postov v rámci inštitúcií EÚ v rámci 7-ročného prechodného obdobia (končí sa v roku 2010).

Slovenská republika má počas tohto obdobia možnosť obsadiť 279 stálych postov z približne 3 400, ktoré boli celkovo určené pre nové členské krajiny. **K 31. decembru 2006 v Európskej komisii pracovalo 177 slovenských občanov**, z toho 112 na postoch úradníkov, 65 na postoch asistentov. Niekoľko úspešných slovenských občanov je umiestnených na tzv. rezervných listoch EPSO - Európskeho úradu pre výber zamestnancov.

V roku 2006 bolo vyhlásených niekoľko výberových konaní na pozície vyššieho a stredného manažmentu, ktoré boli prioritne určené pre občanov nových členských krajín EÚ. Väčšina z nich nebola ešte ukončená, resp. bola ukončená bez výberu kandidáta a bude vyhlásená opakovane. Išlo o pozície: zástupcov generálneho riaditeľa na DG AGRI, DG COMP, DG EAC, DG ELARG a DG INFSO; riaditeľov na DG JRC, DG DEV, DGT, DG SANCO a DG BUDG. Výberové konania sú uverejňované na stránke MZV SR v časti Európska integrácia – Európska únia – Personálne záležitosti.

Zo strany účastníkov konkurzov, ako aj ich vyhlasovateľov (EPSO, DG ADMIN) je pozitívne hodnotené zavedenie nového počítačového systému absolvovania testov, ktorý je rýchlejší, prehľadnejší, s neporovnateľne vyššou kultúrnou a technickou úrovňou realizácie, ako i spracovania výsledkov.

Na postoch vyššieho a stredného manažmentu by SR mala obsadiť (minimálne) jedno miesto generálneho riaditeľa alebo zástupcu generálneho riaditeľa na pozícii AD16 - AD15. K 31. decembru 2006 zostalo neobsadené.

Na pozíciách AD14 má SR dvoch zástupcov na postoch riaditeľov. Sú to **Katarína Mathernová** (DG REGIO) a **Vladimír Šucha** (DG EAC).

K 31. decembru 2006 mala SR z cieľového počtu 15 postov na pozíciách stredného manažmentu (AD12 - AD9) **6** zástupcov a na pozíciách AD5 mala **86** zástupcov.

### Národní experti

K 31. decembru 2006 mala Slovenská republika v rámci štruktúry Európskej komisie dočasne vyslaných **32 národných expertov (NE)**.

Ústredný referenčný zoznam dočasne vyslaných národných expertov tvorí prílohu správy.

### Stážisti v Európskej komisii

Európska komisia ponúkla v rámci „jarného a jesenného kola 2006“ mladým zamestnancom orgánov štátnej a verejnej správy vo všetkých členských krajinách možnosť absolvovania **štruktúrovaných stáží** na jednotlivých generálnych direktoriátoch. SR mala v jarnom kole 2006 **dvoch stážistov** (obidvaja z MF SR). V rámci jesenného kola 2006 bola nominovaná **jedna stážistka** (ÚGKK SR).

Počas roka 2006 naďalej pretrvával nízky záujem zo strany rezortov o štruktúrované stáže zamestnancov štátnej správy. Hlavným dôvodom bol finančný aspekt, kedy vysielajúca organizácia hradí všetky náklady spojené so sťažou vysielaného pracovníka. V porovnaní s rokom 2005, keď mala Slovenská republika vyslaných 5 stážistov, ide o pokles záujmu zainteresovaných rezortov.

Do databázy absolventskej stáže („**Blue Book Traineeship**“) určenej pre čerstvých absolventov vysokých škôl krajín EÚ, ako aj nečlenských krajín, ktorí nie sú pracovníkmi štátnej správy, sa v turnuse **marec 2006 prihlásilo 50 Slovákov**, umiestniť sa podarilo **šiestim**. V **októbrovom turnuse** bolo evidovaných **62 záujemcov**, reálne sťažovalo **desať** Slovákov.

*Poznámka: V turnuse marec 2007 je v databáze evidovaných 61 stážistov (umiestených je 11) a v októbri 2007 až 71 slovenských záujemcov – o počte umiestených nebolo zatiaľ rozhodnuté.*

Okrem uvedených stáží, v rámci štruktúry Európskej komisie, ktoré sú hradené vysielajúcou organizáciou, pôsobili zamestnanci rezortov na pozíciách odborníkov, expertov a stážistov aj v ostatných inštitúciách EÚ, ktoré boli financované napr. z grantov Európskej komisie.

Zamestnankyňa Úradu priemyselného vlastníctva vykonáva od 4. septembra 2006 odbornú stáž na Úrade pre harmonizáciu vnútorného trhu (OHIM).

Dvaja zamestnanci NBS pôsobili na pozíciách v Európskej centrálnej banke na základe ESCB/IO kontraktov počas 2, resp. 5 mesiacov. V jednom prípade bolo pôsobenie dodatočne predĺžené, avšak v inej inštitúcii. Negatívnym javom v prípade stáží v ECB je neplatené voľno, ktoré zamestnanec NBS počas stáže čerpá a tým absencia zápočtu odpracovanej doby pre účel dôchodkového zabezpečenia.

Jeden zamestnanec Úradu jadrového dozoru pôsobí v Spoločnom výskumnom centre (DG JRC) od 1. januára 2004 do 31. decembra 2007.

Od roku 2005 pôsobia na Styčnom úrade SR pri Europole dvaja dôstojníci na základe spolupráce s Európskym policajným úradom. Od decembra 2006 pôsobí v „EU Border Assistance Mission to Moldova and Ukraine“ jeden zamestnanec ÚHCP PPZ.

## **2. Výber kandidátov a proces vzdelávania v jednotlivých ústredných orgánoch štátnej správy**

Základné prioritné oblasti pre vysielanie slovenských zástupcov do inštitúcií EÚ špecifikujú „Revidované pravidlá a postup vysielania slovenských národných expertov a stážistov do inštitúcií Európskej únie“, prijaté vládou SR 10. januára 2007 (číslo uznesenia 24/2007).

Prehľad procesu výberu a prípravy kandidátov podľa rezortov a úradov (*zdroj: vyplnený dotazník zaslaný v 2. polovici roka 2006*) je nasledovný:

**Ministerstvo zahraničných vecí SR** nemá vypracované vnútrorezortné pravidlá, v prípade vyslania národného experta postupuje podľa prijatého dokumentu „Revidované pravidlá a postup vysielania slovenských národných expertov a stážistov do inštitúcií EÚ“. MZV SR vedie databázu kandidátov na posty národných expertov a pozície vyššieho a stredného manažmentu. Taktiež vedie ústredný referenčný zoznam národných expertov a ústredný zoznam kandidátov na posty vyššieho a stredného manažmentu za celú štátnu správu.

**Ministerstvo obrany SR** nemá vypracované vnútrorezortné pravidlá pre vyhľadávanie, výber a prípravu kandidátov v rámci inštitúcií EÚ. V prípade vyslania národného experta bude rezort postupovať v súlade s dokumentom „Revidované pravidlá a postup vysielania slovenských národných expertov a stážistov do inštitúcií EÚ“. Problematikou vyhľadávania, výberu a prípravy kandidátov sa bude rezort bližšie zaoberať v roku 2007.

Jednotlivé útvary **Ministerstva vnútra SR** sa na rokovaní svojej Rezortnej koordinačnej skupiny pre záležitosti EÚ zhodli na potrebe vypracovania vnútrorezortných pravidiel, ktoré by mali upraviť najmä tieto otázky:

- a. mechanizmus informovania útvarov o vyhlásených voľných pozíciách prostredníctvom koordinačného útvaru;
- b. postup prihlasovania a výberu NE a stážistov na oznámené voľné miesta;
- c. všeobecné kritériá pre zaradenie do výberového konania a postup pri výbere kandidátov na obsadenie pozícií NE a stážistov v orgánoch a inštitúciách EÚ;
- d. náležitosti odbornej prípravy kandidátov na pozície NE a stážistov v rámci rezortu MV SR;
- e. povinnosti NE a stážistov počas ich vyslania vo vzťahu k MV SR ako k ich zamestnávateľovi a spätnú väzbu;
- f. finančné zabezpečenie NE a stážistov a ich spätné zaradenie v rámci služobného úradu/zamestnávateľa, atď.

Vytvorenie pravidiel bude v kompetencii koordinačného útvaru, ktorým je sekcia legislatívy a vonkajších vzťahov MV SR, v spolupráci s ďalšími vecne príslušnými útvarmi.

Rezort **Ministerstva financií SR** pri vysielaní národných expertov postupuje v zmysle platných predpisov (zákon č. 312/2001 Z. z. o štátnej službe, služobný predpis č. 9/2003, príslušné uznesenia vlády SR, smernica EK o vysielaní NE) a pripravuje „Konceptiu personálnej politiky vo vzťahu k medzinárodným organizáciám, medzinárodným finančným inštitúciám a inštitúciám EÚ“, kde sa zaoberá spôsobom vyhľadávania a vzdelávania vhodných kandidátov na pozície v inštitúciách EÚ.

**Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR** sa počas uplynulého roka aktívne zapájalo do procesu podpory a presadzovania rezortných kandidátov na vysielanie na pozície národných expertov do inštitúcií EÚ. V súlade s materiálom „Revidované pravidlá a postup vysielania slovenských národných expertov a stážistov do inštitúcií Európskej únie“ má rezort vypracovanú internú normu, ktorá upravuje postup pri dopĺňaní databázy kandidátov na posty národných expertov aj vyššieho a stredného manažmentu. V personálnej stratégii bude aj naďalej kladený dôraz na oblasti marketingu, plánov rozvoja ľudských zdrojov, ďalšieho vzdelávania a metodiky a prístupov uplatňovaných v podmienkach inštitúcií EÚ s cieľom z zvyšovania kvality výkonu štátnej správy a verejnej správy v rezorte.

**Ministerstvo školstva SR** nemá vypracované vnútrorezortné pravidlá pre vyhľadávanie, výber a prípravu kandidátov v rámci inštitúcií EÚ. Zamestnanci MŠ SR aj rezortu sú s ponukami na obsadzovanie uvedených funkcií oboznamovaní priebežne prostredníctvom intranetovej stránky.

**Ministerstvo spravodlivosti SR** nemá vypracované vnútrorezortné pravidlá pre vyhľadávanie, výber a prípravu kandidátov v rámci inštitúcií EÚ. Vede internú databázu záujemcov o prácu v inštitúciách EÚ, aktualizovanú podľa informácií zasielaných z MZV SR.

**Ministerstvo životného prostredia SR** nemá vypracovaný služobný predpis k uvedenej problematike, postupuje podľa súčasne platných predpisov, ktoré sa dotýkajú výberu, prípravy kandidátov a vysielania národných expertov. Služobný úrad informuje o voľných pozíciách v rámci inštitúcií EÚ prostredníctvom svojej intranetovej stránky, na ktorej je k dispozícii aj praktická príručka Príprava na výberové konanie do inštitúcií EÚ, ktorú vypracovalo Ministerstvo zahraničných vecí SR. V rámci procesu získavania a výberu kandidátov uskutočnilo MŽP SR v novembri 2006 vzdelávanie k tejto problematike. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky v súčasnosti pripravuje Stratégiu riadenia ľudských zdrojov v rezorte, súčasťou ktorej bude rozpracovaná aj problematika zásad získavania, výberu, prípravy kandidátov a vysielania národných expertov.

**Ministerstvo pôdohospodárstva SR** má vypracované „Pravidlá výberu národných expertov v služobnom úrade Ministerstva pôdohospodárstva SR“, podľa ktorého pri výbere a vysielaní národných expertov postupuje. Pri výbere kandidátov na pozície v rámci inštitúcií EÚ pre vyšší a stredný manažment sa opiera o databázu kandidátov; výber NE sa realizuje hlavne na základe záujmu zamestnancov o pozíciu.

Rezort **Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií SR** služobným predpisom vedúceho služobného úradu č. 229-1400/2005 zo dňa 8. júna 2005 vydalo vnútrorezortné „Pravidlá výberu národných expertov v služobnom úrade MDPT SR“, ktorý plánuje revidovať v nadväznosti na Rozhodnutie EK č. 2033/2006, ktorým sa stanovujú pravidlá vysielania národných expertov v súlade s uznesením vlády SR č. 24/2007 „K revidovaným pravidlám a postupu vysielania slovenských národných expertov a stážistov do inštitúcií Európskej únie.“ Rezort pri identifikovaní vhodných kandidátov na posty úradníkov v inštitúciách EÚ postupuje podľa metodického usmernenia pozostávajúceho zo štyroch bodov:

- a. realizácia komplexnej analýzy ľudských zdrojov v rámci jednotlivých rezortov;
- b. vytvorenie databázy vhodných uchádzačov;
- c. pravidelná aktualizácia databázy;
- d. oslovovanie jednotlivých osôb s jednotlivými ponukami.

V rezorte MDPT SR taktiež existuje mechanizmus spätného zaradenia národného experta, ktorý sa riadi zákonom č. 312/2001 Z. z. o štátnej službe a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (§35 ods. 5) a služobným predpisom vedúceho služobného úradu MDPT SR č. 229/1400/2005 „Pravidlá výberu národných expertov v služobnom úrade MDPT SR“, v ktorom v bode 2.2 písm. d) je obligatórne upravený návrat národného experta z vyslania.

**Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja** nemá vypracované vnútrorezortné pravidlá pre vyhľadávanie, výber a prípravu kandidátov v rámci inštitúcií EÚ. V roku 2006 uskutočnilo aktualizáciu databázy vhodných kandidátov na posty úradníkov v inštitúciách EÚ.

**Ministerstvo kultúry SR** nemá vnútrorezortné pravidlá na vyhľadávanie, prípravu a výber potenciálnych kandidátov určených na vyslanie do inštitúcií EÚ. V prípade vyslania národného experta bude MK SR postupovať podľa materiálu Revidované pravidlá a postup vysielania slovenských národných expertov a stážistov do inštitúcií EÚ, ako aj v zmysle zákona č. 312/2001 Z.z. o štátnej službe v znení neskorších predpisov. Zamestnanci MK SR sú s ponukami na voľné miesta v jednotlivých inštitúciách EÚ oboznamovaní prostredníctvom svojho osobného úradu

**Úrad vlády SR** informuje o voľných pozíciách v rámci inštitúcií EÚ prostredníctvom svojej intranetovej stránky. Na základe prejavenej záujmu o dané posty, po predchádzajúcom súhlase priameho nadriadeného a konzultácii s vedúcim služobného úradu sa realizuje výber kandidáta.

**Protimonopolný úrad SR** nemá vypracované vnútrorezortné pravidlá pre vyhľadávanie, výber a prípravu kandidátov do inštitúcií EÚ.

**Úrad pre verejné obstarávanie SR** postupuje podľa vládou prijatých materiálov týkajúcich sa personálnej politiky SR voči inštitúciám EÚ. Úrad sa v súčasnosti zameriava na zmapovanie najvhodnejšieho spôsobu prípravy a vysielania vhodných kandidátov na útvary v rámci európskych štruktúr, zaoberajúce sa problematikou verejného obstarávania.

**Štatistický úrad SR** má vypracované interné „Pravidlá výberu národných expertov“, ktoré stanovujú postup pri vytváraní databázy vhodných kandidátov na posty národných expertov, pravidlá a kritériá výberu vhodných kandidátov z potencionálnych uchádzačov a administratívne zabezpečenie výberu. Na základe aktuálnych ponúk, ktoré ŠÚ SR zverejňuje na svojej intranetovej stránke, sa konajú interné výberové konania pre záujemcov o pozície úradníkov inštitúciách SR.

**Úrad geodézie, kartografie a katastra SR** nemá vypracované vnútorné pravidlá pre vyhľadávanie, výber a prípravu kandidátov v rámci inštitúcií EÚ.

**Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR** má vypracované vnútrorezortné pravidlá v prioritách vzdelávania.

**Správa štátnych hmotných rezerv SR** nemá vypracované vnútrorezortné pravidlá pre vyhľadávanie, výber a prípravu kandidátov v rámci inštitúcií EÚ. Zamestnanci SŠHR SR sú s ponukami na obsadzovanie oboznamovaní priebežne.

**Úrad jadrového dozoru SR** nemá vypracované vnútrorezortné pravidlá pre vyhľadávanie, výber a prípravu kandidátov do týchto štruktúr.

**Úrad priemyselného vlastníctva SR** v súčasnosti nemá vypracované pravidlá pre vyhľadávanie, výber a prípravu kandidátov v rámci inštitúcií EÚ. Kandidáti na pozície národných expertov a stážistov sú vyberaní na základe návrhu príslušného predstaveného s prihliadnutím na odborné vedomosti a skúsenosti z oblasti priemyselného vlastníctva a ovládania cudzích jazykov.

**Národný bezpečnostného úrad** nemá vypracované vnútrorezortné pravidlá pre vyhľadávanie, výber a prípravu kandidátov v rámci inštitúcií EÚ. Zamestnanci a príslušníci majú možnosť uchádzať sa o jednotlivé pozície.

Zamestnanci **Národnej banky Slovenska** sa na základe uverejnenia oznámenia o voľnej pozícií prihlasujú na výberové konania na pozície v Európskej centrálnej banke (na spolupráci s ECB má NBS eminentný záujem). V prípade, že sú úspešní, je im poskytované neplatené voľno na obdobie jedného roka v súvislosti s pracovným pôsobením v ECB. Zamestnanci NBS každoročne vypracúvajú individuálne plány profesijného rozvoja, v rámci ktorých absolvujú vytypované vzdelávacie aktivity a taktiež majú možnosť rozvíjať svoje jazykové

zručnosti. Vnútorne pravidlá pre vyhľadávanie, výber a prípravu kandidátov v rámci inštitúcií EÚ v NBS vypracované nie sú.

*Poznámka: Národná banka Slovenska je nezávislou inštitúciou a nepatrí medzi ústredné orgány štátnej správy. Informáciu poskytla iniciatívne.*

### **3. Prehľad aktivít v oblasti vyhľadávania a prípravy záujemcov o prácu v inštitúciách EÚ za uplynulý rok**

V júni 2006 vypracoval Európsky úrad pre výber zamestnancov (EPSO), ktorý organizuje výberové konania do inštitúcií EÚ, analýzu neúspešnosti slovenských kandidátov. Vyplýva z nej, že radikálnemu zníženiu počtu úspešných kandidátov dochádza vo fáze medzi absolvovaním tzv. *preselection test* a pozvaním na ústny pohovor. Z analýzy vyplýva, že výrazný prepád slovenských kandidátov je vo fáze hodnotenia splnenia konkrétnych kvalifikačných kritérií stanovených pre daný konkurz a zároveň pri vyhodnotení písomného testu, t. j. eseje. MZV SR sa spolu s partnermi zameralo na zmenu daného stavu realizáciou konkrétnych krokov, medzi ktoré patrili o. i. rôzne vzdelávacie aktivity.

V úzkej súčinnosti s *Academiou Istropolitana Nova*, SZ v Bruseli, Zväzom zamestnancov európskych inštitúcií a Stálym zastúpením EK v Bratislave bolo zorganizovaných niekoľko seminárov a školení pre slovenských občanov pripravujúcich sa na výberové konania do inštitúcií EÚ. Na ne nadväzovala séria verejných prednášok na pôde slovenských vysokých škôl. Prioritne boli určené študentom 4. a 5. ročníkov, ako i zamestnancom Úradov práce v Bratislave, Trnave, Trenčíne, Banskej Bystrici, Nitre, Prešove a Košiciach.

Školenie určené pre riaditeľov OSUR (osobných úradov) a OEZ ÚOŠS a OÚOŠS, ktoré sa uskutočnilo 25. augusta 2006, bolo prípravou pre pracovnú cestu do Bruselu v dňoch 23. – 24. októbra 2006. Hlavným cieľom cesty bolo oboznámenie sa s fungovaním európskych inštitúcií a obsadzovaním postov v európskych inštitúciách slovenskými občanmi. Súčasťou boli aj stretnutia s najvyššími predstaviteľmi úradov pre výber a umiestňovanie pracovníkov v inštitúciách EÚ, so slovenskou komunitou v Bruseli, s pracovníkmi SZ v Bruseli, s kontaktnými úradníkmi (*liaison officers*) v európskych inštitúciách a s vyslanými národnými expertmi SR pôsobiacimi v Bruseli a Luxemburgu. Pracovnej cesty sa zúčastnilo 28 zástupcov rezortov a iných orgánov štátnej správy.

S cieľom poskytnúť konkrétne informácie a skúsenosti účastníkov výberových konaní do inštitúcií EÚ ďalším záujemcom o konkurzy, vydalo MZV SR v septembri 2006 „Informačnú príručku pre záujemcov o prácu v inštitúciách EÚ“.

V hodnotenom období sa na MZV SR uskutočnili taktiež dve koordinačné porady vedúcich osobných úradov a zástupcov rezortov štátnej správy k aktuálnym otázkam personálnej politiky Slovenskej republiky vo vzťahu k inštitúciám EÚ (27. apríla a 13. decembra 2006).

### **4. Finančné zabezpečenie vysielania národných expertov**

Na základe uznesenia vlády SR č. 723/2004 k „Návrhu postupu vysielania národných expertov do inštitúcií EÚ“, vyčleňuje od roku 2004 Ministerstvo financií SR každoročne finančné prostriedky v celkovej výške 4 200 000 Sk, určené na zabezpečenie miezd

a odvodov do poisťovní pre vysielaných národných expertov z kapitoly Všeobecná pokladničná správa.

Materiál „Revidované pravidlá a postup vysielania slovenských národných expertov a stážistov do inštitúcií Európskej únie“ v časti „Finančná stránka“ definujú presné kritériá pre rozdeľovanie týchto finančných prostriedkov.

Prehľad čerpania prostriedkov z kapitoly Všeobecná pokladničná správa v rokoch 2004 – 2006 bol nasledovný:



## Rok 2004

Národný bezpečnostný úrad	1 národný expert	122 000 Sk
<b>Spolu čerpané v roku 2004</b>		<b>122 000 Sk</b>

## Rok 2005

Národný bezpečnostný úrad	2 národné experti	839 000 Sk
Ministerstvo vnútra SR	1 národný expert	252 000 Sk
Úrad vlády SR	1 národný expert	245 845 Sk
Štatistický úrad SR	2 národné experti	538 530 Sk
Slovenská akadémia vied	1 národný expert	297 000 Sk
<b>Spolu čerpané v roku 2005</b>		<b>2 172 375 Sk</b>

## Rok 2006

Slovenská akadémia vied	1 národný expert	249 000 Sk
Ministerstvo školstva SR	1 národný expert	113 000 Sk
Ministerstvo financií SR	1 národný expert	210 000 Sk
<b>Spolu čerpané v roku 2006</b>		<b>572 000 Sk</b>

## 5. Problémové oblasti a návrhy riešenia

Spoločným problémom väčšiny rezortov naďalej zostáva finančné zabezpečenie vyslania národných expertov a stážistov. Niektoré OÚOŠS nie sú z hľadiska svojho aktuálneho personálneho obsadenia i finančného limitovania schopné vyslať svojich zamestnancov do inštitúcií EÚ. Jednou z možností, ako preklenúť obdobie po vyslaní národného experta (zabezpečenie jeho zastúpenia počas prvých mesiacov vyslania, kým si rezort nezahrne tieto náklady do vlastného rozpočtu), je čerpanie prostriedkov z kapitoly Všeobecná pokladničná správa, ktoré rieši materiál „Revidované pravidlá a postup vysielania slovenských národných expertov a stážistov do inštitúcií Európskej únie“.

Otvorenou naďalej ostáva otázka možnej náhrady vynaložených finančných prostriedkov organizácii vysielajúcej národného experta zo štátneho rozpočtu, keďže expert počas svojho pôsobenia v inštitúcii EÚ neplní úlohy svojho vysielajúceho rezortu, ale pracuje v záujme Slovenskej republiky.

V ďalšom období bude Úrad vlády SR a MZV SR spolu s partnerskými rezortmi pokračovať v realizácii aktivít smerujúcich k zvyšovaniu úspešnosti slovenských uchádzačov o prácu v inštitúciách EÚ (semináre pre záujemcov o prácu v európskych inštitúciách), pozornosť bude venovaná aj otázke prehĺbovania vedomostí a skúseností riadiacich útvarov jednotlivých ÚOŠS v oblasti personálnej politiky (návšteva vedúcich služobných úradov v Bruseli).

MZV SR v súlade s požiadavkou MV SR zlepší prístup v informovanosti ohľadom právnych aktov a iných pravidiel ES/EÚ upravujúcich vysielanie národných expertov a stážistov, a to formou zverejnenia všetkých relevantných dokumentov na internetovej stránke MZV SR (*mzv.sk/europska\_integracia/europska\_unia/personalne\_zalezitosti*).

Na základe iniciatívy MV SR prediskutujú v najbližšom období zainteresované rezorty otázku vytvorenia tzv. „výkonných pracovísk“ (v rámci osobných úradov, resp. iných personálnych útvarov, na ústredných orgánoch štátnej správy), ktoré budú plniť úlohy v súlade s prijatými podmienkami vyhľadávania, výberu, prípravy a presadzovania kandidátov z radov zamestnancov rezortov. Takéto kontaktné útvary budú o. i. zodpovedné za aktualizáciu zoznamov kandidátov na posty národných expertov a na pozície vyššieho a stredného manažmentu v rámci inštitúcií EÚ. Ďalej budú mať za úlohu zosúladiť procesy výberu a prípravy vysielaných zamestnancov s inými rezortmi, resp. príslušnými útvarmi podľa charakteru a špecifik rezortov.

NBS upozornila na skutočnosť, že svojim zamestnancom poskytuje neplatené voľno počas ich pôsobenia v európskych inštitúciách, avšak obdobie trvania pracovnej zmluvy, napríklad s Európskou centrálnou bankou, sa nezapočítava do počtu odpracovaných rokov pre účely dôchodkového zabezpečenia.

Úrad vlády a MZV SR budú iniciovať zmeny počas pripomienkového konania v pripravovanej novele zákona o štátnej službe č.312/2001 Z. z., a to tak, aby bol zákon doplnený o explicitné riešenie vysielania a spätné začlenenie národných expertov do štátnej služby.

## **6. Aktualizovaný prehľad zastúpenia Slovenskej republiky v existujúcich agentúrach, inštitútoch, centrách a ďalších organizačných jednotkách EÚ**

### **Európske centrum pre rozvoj odborného vzdelávania - CEDEFOP**

Sídlo: Solún (kontaktná kancelária - Brusel)

Webová adresa: [www.cedefop.eu.int](http://www.cedefop.eu.int)

V rámci správnej rady, v ktorej má zastúpenie každá ČK, pôsobí Juraj Vantuch z UK Bratislava.

### **Európska nadácia pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok**

#### **Dublinská nadácia - EUROFOUND**

Sídlo: Dublin

Webová adresa: [www.eurofound.eu.int](http://www.eurofound.eu.int)

V rámci správnej rady pôsobí:

- za vládu: Mária Nádaždyová, GRS záležitostí EÚ a medzinárodných vzťahov MPSVR SR, náhradníčka: Elena Paliková, MPSVR SR,
- organizácie zamestnávateľov: členka Viola Kromerová, Slovenský živnostenský zväz, náhradníčka: Martina Kunáková, Slovenský živnostenský zväz,
- zastúpenie organizácie zamestnancov: členka Eva Mešťanová, KOZ SR, náhradníčka: Margita Ančicová, KOZ SR.

### **Európska agentúra pre životné prostredie - EEA**

Sídlo: Kodaň

Webová adresa: [www.eea.eu.int](http://www.eea.eu.int)

Zástupcom SR v správnej rade je Juraj Dupej, jeho alternátom Vladimír Benko

### **Európska nadácia pre odborné vzdelávanie - ETF**

Sídlo: Turín

Webová adresa: [www.etf.eu.int](http://www.etf.eu.int)

Zástupcom SR je Juraj Vantuch z UK Bratislava.

### **Európske monitorovacie centrum pre drogy a drogovú závislosť - EMCDDA**

Sídlo: Lisabon

Webová adresa: [www.emcdda.eu.int](http://www.emcdda.eu.int)

Za SR v ňom pôsobí Lubomír Okruhlica, člen Vedeckej rady Európskeho monitorovacieho centra pre drogy a drogovú závislosť a riaditeľ Centra pre liečbu drogových závislostí. Zástupcom SR v správnej rade je Blažej Slabý z GS Výboru ministrov pre drogovú závislosť.

### **Európska agentúra pre hodnotenie lekárskeho prípravkov - EMEA**

Sídlo: Londýn

Webová adresa: [www.emea.eu.int](http://www.emea.eu.int)

V riadiacom výbore pôsobí Ján Mazag zo Štátneho ústavu pre kontrolu liečiv. V rámci jednotlivých výborov EMEA, pôsobia nasledovní slovenskí experti: Eva Chobotová, Judita Hederová, Martina Peteryová, Milan Šajgalík, Zuzana Siváková, Róbert Soldan a Janka Stašková.

### **Úrad pre harmonizáciu vnútorného trhu – OHIM**

Sídlo: Alicante

Webová adresa: [www.oami.eu.int](http://www.oami.eu.int)

V správnom výbore pôsobí Zdenka Valtýniová z Úradu priemyselného vlastníctva SR. V rozpočtovom výbore je SR zastúpená Petrou Presperínovou z Úradu priemyselného vlastníctva SR. Jej náhradníkom je Ján Poljovka z toho istého úradu. *Pozn.: Od 12. februára 2007 pôsobí vo funkcii podpredsedníčky Správnej rady Darina Kyliánová, predsedníčka ÚPV SR.*

### **Európska agentúra pre bezpečnosť a zdravie pri práci – EUOSHA**

Sídlo: Bilbao

Webová adresa: <http://europe.osha.eu.int>

Zastúpenie SR:

- zastúpenie vlády: člen: Michal Súkovský, Národný inšpektorát práce, náhradníčka: Elena Paliková, MPSVR SR,
- zastúpenie organizácie zamestnávateľov: člen: Miroslav Kiralvarga, RÚZ, US Steel Košice, náhradník: Juraj Uherek, Slovenský živnostenský zväz,
- zastúpenie organizácie zamestnancov: člen: Peter Rampášek, KOZ SR, náhradník: Jaroslav Bobela, KOZ SR.

### **Úrad Spoločenstva pre odrody rastlín - CPVO**

Sídlo: Angers

Webová adresa: [www.cpvo.eu.int](http://www.cpvo.eu.int)

### **Prekladateľské centrum pre inštitúcie EÚ - CDT**

Sídlo: Luxemburg

Webová adresa: [www.cdt.eu.int](http://www.cdt.eu.int)

V správnej rade za SR pôsobí Mária Krošlákova.

### **Európske centrum pre monitorovanie rasizmu a xenofóbie - EUMC**

Sídlo: Viedeň

Webová adresa: [www.eumc.eu.int](http://www.eumc.eu.int)

V správnom výbore pôsobí za SR Miroslav Kusý a ako jeho zástupca Tibor Pichler.

### **Európska agentúra pre bezpečnosť potravín - EFSA**

Sídlo: Parma

Webová adresa: [www.efsa.eu.int](http://www.efsa.eu.int)

V poradnom fóre EFSA SR zastupuje Ján Štulc zo Štátnej veterinárnej a potravinovej správy SR pri MP SR. Ďalej MP SR má zastúpenie v pracovnej skupine EFSA pre komunikáciu a pracovnej skupine pre Informačné technológie.

### **Európska agentúra pre bezpečnosť námornej dopravy - EMSA**

Sídlo: Lisabon

Webová adresa: [www.emsa.eu.int](http://www.emsa.eu.int)

Členom správneho výboru za SR je Jaroslav Coplák z Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií SR a ako alternát Fedor Holčík z rovnakého ministerstva.

### **Európska agentúra pre bezpečnosť letectva - EASA**

Sídlo: Kolín

Webová adresa: [www.easa.eu.int](http://www.easa.eu.int)

V správnom výbore reprezentuje SR Marián Mihalus z Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií SR a Otakar Mikyska, riaditeľ Leteckého úradu SR, ako jeho alternát.

### **Európska agentúra pre bezpečnosť informačných sietí - ENISA**

Sídlo: Heraklión (t. č. Brusel)

Webová adresa: [www.enisa.eu](http://www.enisa.eu)

Agenda bola delimitovaná z MDPT SR na MF SR (*prechodom sekcie informatizácie spoločnosti*).

### **Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb - ECDC**

Sídlo: Štokholm

Webová adresa: [www.ecdc.eu.int](http://www.ecdc.eu.int)

Členkou správnej rady je za Slovenskú republiku Eva Máderová z Úradu verejného zdravotníctva Slovenskej republiky.

### **Európska železničná agentúra - ERA**

Sídlo: Lille-Valenciennes

Webová adresa: [www.era.eu.int](http://www.era.eu.int)

Členom správnej rady je Vladimír Jozef Dlhopolček z Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií SR a ako jeho alternát Miroslav Dorčák z rovnakého ministerstva.

### **Európska agentúra pre manažment vonkajších hraníc - FRONTEX**

Sídlo: Varšava

Webová adresa: [www.frontex.eu.int](http://www.frontex.eu.int)

V správnej rade za Slovenskú republiku pôsobí Michal Borgula z Ministerstva vnútra SR, riaditeľ Úradu hraničnej a cudzineckej polície Prezídia Policajného zboru.

### **Agentúra Spoločenstva pre kontrolu rybolovu - CFCA**

Začiatok fungovania agentúry sa predpokladá do konca roka 2006.

Sídlo: Vigo

Webová adresa: [http://ec.europa.eu/cfca/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/cfca/index_en.htm)

### **Európsky úrad pre dohľad nad GNSS - EGSA**

Úrad by mal začať fungovať v priebehu roka 2006.

Dočasné sídlo: Brusel

Webová adresa: [http://ec.europa.eu/dgs/energy\\_transport/galileo/index.htm](http://ec.europa.eu/dgs/energy_transport/galileo/index.htm)

**Európska agentúra pre rekonštrukciu - EAR**

Sídlo: Thessaloniki

Webová adresa: [www.ear.eu.int](http://www.ear.eu.int)

**Európska obranná agentúra - EDA**

Sídlo: Brusel

Webová adresa: [www.eda.eu.int](http://www.eda.eu.int)

SR nominovala dvoch stážistov do EDA

**Európsky inštitút pre rodovú rovnosť – EIRR**

Sídlo: Vilnius

Webová adresa: nebola zatiaľ zriadená, viac info:

[http://ec.europa.eu/employment\\_social/gender\\_equality/](http://ec.europa.eu/employment_social/gender_equality/)

Fungovať by mal začať najneskôr 19. 1. 2008

**Inštitút bezpečnostných štúdií EÚ - ISS**

Sídlo: Paríž

Webová adresa: [www.iss-eu.org](http://www.iss-eu.org)

**Satelitné stredisko EÚ - EUSC**

Sídlo: Torrejón de Ardoz

Webová adresa: [www.eusc.org](http://www.eusc.org)

**EUROJUST**

Sídlo: Haag

Webová adresa: [www.eurojust.eu.int](http://www.eurojust.eu.int)

Národným zástupcom SR je od 1. mája 2004 Peter Paluda, sudca Najvyššieho súdu SR.

**EUROPOL**

Sídlo: Haag

Webová adresa: <http://www.europol.europa.eu/>

SR v správnej rade zastupuje Jaroslav Paľov, riaditeľ úradu medzinárodnej policajnej spolupráce prezídia Policajného zboru.

Ďalšie organizačné jednotky EÚ

**Európska policajná akadémia – EPA**

Sídlo: Bramshille, Veľká Británia

V správnej rade za SR pôsobia: Jozef Kuril (s volebným právom) a Ivica Chorvátová

Stály zástupca SR v Komisii pre rozpočet a administratívu je Stanislav Zátorský.

**Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF)**

Webová stránka: <http://ec.europa.eu/comm/dgs/olaf/>

**Európska sieť na ochranu verejných činiteľov (ENPPF)**

Sídlo: na základe predsedníctva v Rade EÚ

Webová stránka: nebola dosiaľ zriadená

**Európska sieť pre prevenciu kriminality (EUCPN)**

Sídlo: na základe predsedníctva v Rade EÚ

Webová stránka: [www.eucpn.org](http://www.eucpn.org)

**Education, Audiovisual and Culture Executive Agency**

Sídlo: Brusel

Webová adresa: <http://eacea.ec.europa.eu>